



Dokument zasedanja

A9-0166/2024

9.4.2024

POROČILO

o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce na podlagi vloge Nemčije – EGF/2023/003 DE/Vallourec
(COM(2024)0030 – C9-0041/2024 – 2024/0049(BUD))

Odbor za proračun

Poročevalec:

VSEBINA

	Stran
PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA.....	3
PRILOGA: SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA.....	7
OBRAZLOŽITEV	9
PISMO ODBORA ZA ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE	11
PRILOGA: SUBJEKTI ALI OSEBE, OD KATERIH JE POROČEVALEC PREJEL PRISPEVKE	15
INFORMACIJE O SPREJETJU V PRISTOJNEM ODBORU.....	16
POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V PRISTOJNEM ODBORU.....	17

PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce na podlagi vloge Nemčije – EGF/2023/003 DE/Vallourec (COM(2024)0030 – C9-0041/2024 – 2024/0049(BUD))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2024)0030 – C9-0041/2024),
 - ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/691 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1309/2013¹ (uredba o ESPG),
 - ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027², kakor je bila spremenjena z Uredbo (EU, Euratom) 2024/765³, in zlasti člena 8,
 - ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za njihovo uvedbo⁴ in zlasti točke 9,
 - ob upoštevanju pisma Odbora za zaposlovanje in socialne zadeve,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za proračun (A9-0166/2024),
- A. ker je Unija vzpostavila zakonodajne in proračunske instrumente za dodatno podporo delavcem, ki so jih prizadele posledice velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih ali svetovna finančna in gospodarska kriza, ter za pomoč pri njihovem ponovnem vključevanju na trg dela; ker se ta pomoč zagotovi prek finančne podpore delavcem in podjetjem, za katera so delali;
- B. ker je Nemčija vložila vlogo EGF/2023/003 DE/Vallourec za finančni prispevek iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG) zaradi odpustitve 1518 presežnih delavcev⁵ v gospodarskem sektorju, razvrščenem v oddelek 24 NACE Revizija 2 (Proizvodnja osnovnih kovin) v sosednjih mestih Düsseldorf in Mülheim an der Ruhr v referenčnem obdobju vloge od 26. aprila 2023 do 26. avgusta 2023;
- C. ker se vloga nanaša na 1518 delavcev, ki so postali presežni v podjetju Vallourec

¹ UL L 153, 3.5.2021, str. 48.

² UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11.

³ Uredba Sveta (EU, Euratom) 2024/765 z dne 29. februarja 2024 o spremembi Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027, *ELI*: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>.

⁴ UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28.

⁵ V smislu člena 3 uredbe o ESPG.

Deutschland GmbH (VAD);

- D. ker vloga temelji na merilu za pomoč iz člena 4(2)(a) uredbe o ESPG, v skladu s katerim mora biti odpuščenih najmanj 200 delavcev, ki so postali presežni, v referenčnem obdobju štirih mesecev v podjetju v državi članici, vključno z delavci, ki so postali presežni pri njegovih dobaviteljih ali proizvajalcih v poproizvodni fazi, in/ali samozaposlenimi osebami, ki so opustile dejavnost;
 - E. ker sta pandemija covida-19 in ruska vojaška agresija v Ukrajini zmanjšali gospodarsko konkurenčnost in negativno vplivali na gospodarsko rast v Nemčiji;
 - F. ker je podjetje VAD, nemška hčerinska družba družbe Vallourec S.A. iz Francije, proizvajalo brezšivne vroče valjane jeklene cevi v svojih dveh jeklarnah v Nemčiji; ker so se po letih finančnih izgub leta 2018 začeli izvajati številni ukrepi za prestrukturiranje in zmanjšanje obsega ter namenski načrt za okrevanje gospodarstva, ki je vključeval koncesije delavcev glede pogojev zaposlovanja; ker so kljub delnemu uspehu gospodarske razmere po pandemiji covida-19 nemškim tovarnam cevi povzročale nadaljnje težave in ker je bilo zaradi tega prestrukturiranja od leta 2015 izgubljenih več kot 1400 delovnih mest; ker se je podjetje Vallourec S.A. leta 2021 odločilo, da bo nemški tovarni cevi prodal in proizvodnjo preselil v Brazilijo; ker prodaja ni bila uspešna, kar je privedlo do dokončnega zaprtja lokacij, do 1. januarja 2025 pa je prišlo do premestitve preostale delovne sile;
 - G. ker se je podjetje VAD strinjalo, da bo ustanovilo prehodno podjetje za vsak sklop odpuščanj in da je podjetje ponudilo tudi načrt predčasne upokojitve za delavce, rojene leta 1966 ali prej, ter načrt prostovoljne prekinitve delovnega razmerja za osebe, ki morda ne potrebujejo dolgotrajnejše pomoči pri iskanju nove zaposlitve;
 - H. ker bi morali biti finančni prispevki iz ESPG usmerjeni predvsem v aktivne ukrepe politike trga dela in prilagojene storitve, katerih cilj je hitra ponovna vključitev upravičencev v dostojno in trajnostno zaposlitev v njihovem prvotnem sektorju dejavnosti ali zunaj njega, hkrati pa bi jih morali pripraviti na podnebno nevtralno in bolj digitalno evropsko gospodarstvo;
 - I. ker revizija večletnega finančnega okvira zmanjšuje najvišji letni znesek ESPG s 186 milijonov EUR na 30 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018), kot je določeno v členu 8 Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093, kakor je bila spremenjena z Uredbo (EU, Euratom) 2024/765; ker bi morala Komisija spremljati izvajanje ESPG, vse institucije pa bi morale sprejeti vse potrebne ukrepe, da se bo mogoče odzvati na vse upravičene prošnje za podporo iz tega sklada, ki priča o solidarnosti EU;
1. se strinja s Komisijo, da so pogoji iz točke (a) člena 4(2) uredbe o ESPG izpolnjeni in da je Nemčija na podlagi te uredbe upravičena do finančnega prispevka v znesku 2.984.627 EUR, kar je 60 % skupnih stroškov v znesku 4.974.379, EUR, od česar stroški posameznikom prilagojenih storitev znašajo 4.783.057 EUR, stroški priprave, upravljanja, informiranja in obveščanja javnosti ter nadzora in poročanja pa 191.322 EUR;
 2. ugotavlja, da so nemški organi vlogo predložili 15. novembra 2023, Komisija pa je na osnovi dodatnih informacij, ki jih je posredovala Nemčija, oceno te vloge dokončala

29. februarja 2024 in jo še istega dne posredovala Parlamentu;

3. je seznanjen, da se vloga nanaša na 1518 delavcev, ki so postali presežni v podjetju Vallourec Deutschland GmbH (VAD); je tudi seznanjen, da bo prejemnikov pomoči skupaj 835;
4. poudarja, da se pričakuje, da bodo odpuščanja znatno vplivala na lokalno gospodarstvo, ki je bilo v zadnjih desetletjih izpostavljeno velikim strukturnim spremembam, saj se je znatno zmanjšalo število delovnih mest v proizvodnji, zlasti v proizvodnji kovin; poudarja, da se bo zaradi odpuščanj stopnja brezposelnosti v mestih Mülheim in Düsseldorf povečala, za 11,6 % oziroma 5,6 %;
5. poudarja, da profili presežnih delavcev ne ustrezajo spretnostim, ki so iskane na trgu dela; poudarja tudi, da je večina zadevnih delavcev v poznejši fazi svoje poklicne poti, saj že dolgo delajo za podjetje VAD, zaradi ravni formalnih kvalifikacij pa so na sedanjem trgu dela nekonkurenčni, saj jih je 20,1 % starejših od 54 let; poudarja, da bosta izpopolnjevanje in prekvalifikacija delavcev v skladu s potrebami trga dela po kvalificiranih delovnih mestih zato izziv, zlasti ob upoštevanju velikega števila ljudi, ki bodo hkrati odpuščeni; poleg tega poudarja, da je treba pri izpopolnjevanju in prekvalificiranju presežnih delavcev upoštevati srednje- do dolgoročne potrebe po kvalifikacijah za industrijsko preobrazbo v podnebno nevtralno prihodnost;
6. meni, da je socialna odgovornost Unije, da tem delavcem, ki so postali presežni, zagotovi potrebne kvalifikacije za ekološko in pravično preoblikovanje industrije Unije v skladu z evropskim zelenim dogovorom, saj so delali v sektorju z visoko ogljično intenzivnostjo; poudarja pomen raziskav in inovacij, da bi Evropa postala primerna za industrijsko proizvodnjo v prihodnosti in da bi preprečili, da bi Unija pot razogljičenja uresničevala preko deindustrializacije; zato pozdravlja prilagojene storitve iz ESPG za delavce, ki vključujejo ukrepe izpopolnjevanja, delavnice, poklicno usmerjanje, zaposlitveno svetovanje in nadomestila za usposabljanje, da bi ta regija in splošni trg dela v prihodnje postala bolj trajnostna in odporna;
7. pozdravlja dejstvo, da je Nemčija usklajeni sveženj prilagojenih storitev pripravila v posvetovanju s ciljnim upravičenci, njihovimi predstavniki in socialnimi partnerji; zlasti pozdravlja dejstvo, da so takoj po odločitvi o zaprtju tovarn cevi vodstvo podjetja in predstavniki zaposlenih začeli pogajanja o socialnem načrtu, zlasti o ustanovitvi prehodnega podjetja; priznava, da si je podjetje VAD močno prizadevalo za zmanjšanje socialnih posledic zaprtja lokacij;
8. opozarja, da prilagojene storitve za delavce in samozaposlene osebe vključujejo naslednje ukrepe: prilagojeno usposabljanje in preusposabljanje, poklicno usmerjanje, individualna pomoč pri iskanju zaposlitve in dejavnosti za ciljne skupine, podpora pri ustanavljanju podjetij in prispevek v ta namen, pa tudi spodbude in nadomestila;
9. odločno pozdravlja predlagani ukrep za digitalna osnovna znanja in spretnosti (Digitale Grundqualifizierung), ki je namenjen razširjanju znanj in spretnosti, potrebnih v digitalni industrijski dobi, kot zahteva člen 7(2) uredbe o ESPG; ugotavlja, da je ta ukrep namenjen zlasti tistim udeležencem, ki nimajo digitalnih znanj in spretnosti ali jih imajo zelo malo; pozdravlja dejstvo, da bodo udeleženci imeli prenosne računalnike, s katerimi bodo lahko spremljali tečaj in prakso doma, ter dejstvo, da bo posebna pozornost namenjena uporabnim

spretnostim, ki jim bodo pomagale pri uporabi internetnih orodij za iskanje zaposlitve;

10. ugotavlja, da je Nemčija prilagojene storitve za ciljne upravičence začela izvajati 1. decembra 2023 in da bo torej obdobje upravičenosti do finančnega prispevka iz ESPG začelo teči istega dne in se bo končalo 24 mesecev po začetku veljavnosti sklepa o financiranju;
11. ugotavlja, da je Nemčija začela kriti upravne odhodke za izvajanje ESPG 1. januarja 2023 in da bodo odhodki za pripravo, upravljanje, informiranje in obveščanje javnosti, nadzor in poročanje torej upravičeni do finančnega prispevka iz ESPG od 1. januarja 2023 do izteka 31 mesecev od datuma začetka veljavnosti sklepa o financiranju;
12. poudarja, da so nemški organi potrdili, da se za upravičene ukrepe ne črpa pomoč iz drugih skladov ali finančnih instrumentov Unije in da bodo pri dostopu do predlaganih ukrepov in njihovem izvajanju spoštovana načela enake obravnave in nediskriminacije;
13. ponavlja, da pomoč iz ESPG ne sme nadomestiti ukrepov, za katere so odgovorna podjetja na podlagi nacionalnega prava ali kolektivnih pogodb, pa tudi ne drugih nadomestil ali pravic presežnih delavcev, saj mora pomoč iz ESPG druge prejemke samo dopolnjevati;
14. odobri sklep, priložen tej resoluciji;
15. naroči svoji predsednici, naj podpiše ta sklep skupaj s predsedujočim Svetu ter poskrbi za njegovo objavo v *Uradnem listu Evropske unije*;
16. naroči svoji predsednici, naj resolucijo skupaj s priložo posreduje Svetu in Komisiji.

PRILOGA: SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o uporabi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce na podlagi vloge Nemčije – EGF/2023/003 DE/Vallourec

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/691 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1309/2013¹ ter zlasti člena 15(1), prvi pododstavek, Uredbe,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev², zlasti točke 9 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) je izkazati solidarnost in spodbujati dostojno in trajnostno zaposlovanje v Uniji z zagotavljanjem podpore presežnim delavcem in samozaposlenim osebam, ki so prenehale opravljati dejavnost v primeru velikih prestrukturiranj, ter jim pomagati, da čim prej najdejo dostojno in trajnostno zaposlitev.
- (2) Sredstva ESPG ne smejo presegati najvišjega letnega zneska 30 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018), kot je določeno v členu 8 Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093³.
- (3) Nemčija je 15. novembra 2023 vložila vlogo za uporabo ESPG v skladu s členom 8(1) Uredbe (EU) 2021/691 v zvezi s presežnimi delavci v podjetju Vallourec (Vallourec Deutschland GmbH (VAD)) v gospodarskem sektorju, ki je v statistični klasifikaciji gospodarskih dejavnosti v Evropski skupnosti (NACE)⁴ Revizija 2 razvrščen v oddelek 24 (Proizvodnja kovin) v skupni klasifikaciji statističnih teritorialnih enot (NUTS) na ravni 2 v regiji Düsseldorf (DEA1) v Nemčiji. Vloga je bila dopolnjena z dodatnimi informacijami, predloženimi v skladu s členom 8(5) Uredbe (EU) 2021/691. Na podlagi ocene Komisije iz predloga sklepa o uporabi sredstev Evropskega

¹ UL L 153, 3.5.2021, str. 48.

² UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28

³ Uredba Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 (UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11).

⁴ Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90 kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1).

parlamenta in Sveta se šteje, da vloga izpolnjuje pogoje za zagotovitev finančnega prispevka iz ESPG iz člena 13 Uredbe (EU) 2021/691⁵.

- (4) Zato bi bilo treba uporabiti sredstva ESPG, da se zagotovi finančni prispevek v višini 2.984.627 EUR za vlogo, ki jo je vložila Nemčija.
- (5) Da bi se čim bolj skrajšal čas, potreben za uporabo sredstev ESPG, bi se moral ta sklep uporabljati od datuma sprejetja –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V okviru splošnega proračuna Unije za proračunsko leto 2024 se iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce uporabi znesek v višini 2.984.627 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v Uradnem listu Evropske unije. Uporablja se od [datum njegovega sprejetja][□].

V Bruslju,

*Za Evropski parlament
predsednica*

*Za Svet
predsednik*

⁵ COM(2024) 30.

[□] Datum vstavi Parlament pred objavo v *Uradnem listu Evropske unije*.

OBRAZLOŽITEV

I. Ozadje

Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji je bil ustanovljen za dodatno pomoč delavcem, ki so jih prizadele posledice velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih.

Komisija v skladu s točko 9 medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020⁶ v primeru, da je bila vloga pozitivno ocenjena, proračunskemu organu posreduje predlog za uporabo sklada in zahtevke za prerazporeditev sredstev v ustrezne proračunske vrstice.

II. Vloga Nemčije in predlog Komisije

Nemčija je 15. novembra 2023 vložila vlogo EGF/2023/003 DE/Vallourec za finančni prispevek iz ESPG zaradi 1518 presežnih delavcev⁷ v podjetju Vallourec Deutschland GmbH (VAD) v Nemčiji, ki je posledica zaprtja njenih dveh proizvodnih obratov. To je tretja takšna vloga za leto 2023 in prva, ki jo je treba preučiti v okviru proračuna za leto 2024.

Komisija je vlogo ocenila in v skladu z vsemi veljavnimi določbami uredbe o ESPG ugotovila, da so pogoji za finančni prispevek iz ESPG izpolnjeni.

februarja 2024 je Komisija sprejela predlog sklepa o uporabi sredstev ESPG v korist Nemčije, da bi podprla ponovno vključitev na trg dela 835 ciljnih upravičencev, tj. delavcev, ki so postali presežni v podjetju VAD. Iz ESPG bo za Nemčijo uporabljenih 2.984.627 EUR, kar je 60 % vseh stroškov predlaganih ukrepov.

Komisija je ocenila, da je nemška vloga dopustna na podlagi merila za pomoč iz člena 4(2)(a) uredbe o ESPG, na podlagi katerega se zahteva najmanj 200 presežnih delavcev v štirimesečnem referenčnem obdobju v podjetju v državi članici, vključno z delavci, ki so postali presežni pri njegovih dobaviteljih ali proizvajalcih v poproizvodni fazi, in/ali samozaposlenimi osebami, ki so prenehale opravljati dejavnost.

Zahteva se sofinanciranje iz ESPG za naslednjih pet vrst ukrepov, ki jih je treba zagotoviti presežnim delavcem:

- a) Ukrepi strokovnega izpopolnjevanja: Tečajji se lahko izvajajo individualno ali v skupini. Poudarek na nemških tečajih za udeležence s slabim znanjem jezika in specializiranimi osnovnimi digitalnimi znanji in spretnostmi za udeležence z nizko stopnjo digitalnih znanj.
- b) Orientacijsko svetovanje in poklicno usmerjanje/ukrepi za aktivacijo. Individualna podpora svetovalnih delavcev. Strokovne skupine in delavnice, vključno s poudarkom na materah samohranilkah ali starejših udeležencih. Nadaljnji poudarek bo na ukrepih za stabilizacijo in izboljšanje telesnega in duševnega zdravja udeležencev.
- c) Pomoč pri iskanju zaposlitve: poklicni iskalci prostih delovnih mest bodo pomagali poiskati morebitna še neobjavljena prosta delovna mesta, ki bi lahko ustrezala

⁶ Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev (UL L 433I, 22.12.2020, str. 28).

⁷ V smislu člena 3 uredbe o ESPG.

upravičenim delavcem. Poleg tega bodo organizirani različni dogodki za iskanje zaposlitve, kot so zaposlitveni sejmi.

- d) Podpora pri ustanavljanju podjetja Svetovalne storitve za tiste, ki želijo ustanoviti lastno podjetje, vključno z individualiziranimi prilagojenimi ukrepi mentorstva ter skupinskim mentorstvom.
- e) Prispevek za ustanovitev podjetja Nepovratna sredstva v višini 21.871 EUR se lahko uporabijo za naložbe v opremo, pa tudi za najem poslovnih prostorov ali nadaljnja mentorstva oziroma usposabljanja v zagoni fazi.
- f) Spodbude in nadomestila. (1) Spodbude za izpopolnjevanje. Se lahko izplačajo kot nagrada za zaposlitev v času delovanja prehodnega podjetja ali v obliki dodatka k plači. (2) Dodatne spodbude. Te bodo osredotočene predvsem na vključevanje udeležencev na trg dela in se lahko izplačajo kot nagrada za zaposlitev v času delovanja prehodnega podjetja ali v obliki dodatka k plači za nadomestilo izgube dohodka pri novi zaposlitvi. (3) Nadomestilo za usposabljanje. Nadomestilo v višini 1.296 EUR se izplača med bivanjem delavcev v prehodnem podjetju. Sodelovanje pri aktivnih ukrepih na trgu dela je predpogoj za prejemanje pomoči.

Opisani ukrepi so po oceni Komisije aktivni ukrepi na trgu dela in sodijo med upravičene ukrepe iz člena 7 uredbe o ESPG, prav tako pa ne nadomeščajo pasivnih ukrepov socialnega varstva.

Nemčija je predložila zahtevane informacije o ukrepih, ki so za zadevna podjetja obvezni v skladu z nacionalno zakonodajo ali kolektivnimi pogodbami. Potrdila je, da finančni prispevek iz ESPG teh ukrepov ne bo nadomestil.

Postopek

Da bi uporabila sredstva sklada, je Komisija proračunskemu organu predložila zahtevo za prerazporeditev v skupnem znesku 2.984.627 EUR iz rezerve za ESPG (proračunska vrstica 30 04 02; odobritev za prevzem obveznosti) v ESPG (proračunska vrstica 16 02 02; odobritev za prevzem obveznosti)

V skladu z internim dogovorom v Parlamentu morata Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve ter Odbor za regionalno politiko sodelovati v postopku, da zagotovita konstruktivno podporo in prispevata k oceni vlog za sredstva sklada.

19.3.2024

PISMO ODBORA ZA ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

Johan Van Overtveldt
predsednik
Odbor za proračun
BRUSELJ

Zadeva: Mnenje o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce na podlagi vloge Nemčije – EGF/2023/003 DE/Vellourec (2024/0049(BUD))

Spoštovani gospod predsednik!

V skladu z zgoraj navedenim postopkom je bil Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve zaprosen, da vašemu odboru predloži mnenje, in se je odločil, da vam pošlje mnenje v obliki pisma.

Zadevo je obravnaval na seji 19. marca 2024 in se odločil, da Odbor za proračun kot pristojni odbor pozove, naj v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude.

S spoštovanjem!

Dragoş Pişlaru

POBUDE

- A. ker je Nemčija 15. novembra 2023 vložila vlogo EGF/2023/003 DE/Vallourec za finančni prispevek iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) po presežkih v podjetju Vallourec (Vallourec Deutschland GmbH (VAD)) v Nemčiji;
- B. ker se vloga nanaša na 1518 presežnih delavcev, ki bili odpuščeni v podjetju VAD; ker to podjetje deluje v gospodarskem sektorju, razvrščenem v oddelek 24 NACE po teviziji 2 (proizvodnja kovin); ker se presežni delavci, ki jih je podjetje odpustilo, nahajajo v regiji Düsseldorf;
- C. ker je Komisija ocenila, da je ta nemška vloga dopustna na podlagi meril za pomoč iz člena 4(2)(a) uredbe o ESPG, ki zahteva vsaj 200 presežnih delavcev v štirimesečnem referenčnem obdobju v podjetju v državi članici, vključno z delavci, ki so postali presežni pri dobaviteljih ali proizvajalcih v poproizvodni fazi, in/ali samozaposlenimi osebami, ki so prenehale opravljati dejavnost;
- D. ker je Komisija 29. februarja 2024 sprejela predlog sklepa o uporabi sredstev ESPG v korist Nemčije, da bi podprla ponovno vključitev 835 ciljnih prejemnikov, tj. delavcev, ki jih je odpustil VAD, na trg dela;
- E. ker je podjetje Vallourec Deutschland GmbH (VAD) nemška hčerinska družba podjetja Vallourec S.A., Francija; ker je podjetje proizvajalo brezšivne vroče valjane jeklene cevi v svojih dveh jeklarnah v Nemčiji, v sosednjih mestih Düsseldorf in Mülheim an der Ruhr; ker so bili po letih finančnih izgub sprejeti številni ukrepi za prestrukturiranje in zmanjšanje števila zaposlenih, leta 2018 pa je bil pripravljen namenski načrt za okrevanje; ker so bili zaposleni pri reševanju proizvodnih lokacij pripravljeni popuščati; ker je bilo kljub temu zaradi tega prestrukturiranja od leta 2015 izgubljenih več kot 1400 delovnih mest;
- F. ker se je francosko podjetje Vallourec S.A. leta 2021 odločilo, da bo prodalo svoje nemške obrate in proizvodnjo cevi preselilo v Brazilijo; ker so bili vsi poskusi prodaje proizvodnih obratov neuspešni, kar je privedlo do dokončnega zaprtja in preselitve preostale delovne sile do 1. januarja 2025 (v treh fazah, pri čemer je prva serija delavcev zapustila podjetje do 1. januarja 2024, druga serija bo zapustila podjetje do 1. julija 2024, tretja pa do 1. januarja 2025);
- G. ker se je VAD strinjal z ustanovitvijo prehodne družbe za vsak sveženj odpuščanja in je podjetje ponudilo tudi načrt predčasne upokojitve za zaposlene, rojene leta 1966 ali prej, ter načrte prostovoljne prekinitve za ljudi, ki morda ne potrebujejo več pomoči pri iskanju nove zaposlitve;
- H. ker se pričakuje, da bodo te selitve delovnih mest močno škodovale lokalnemu gospodarstvu, ki je bilo v zadnjih desetletjih izpostavljeno velikim strukturnim spremembam z izrazitim zmanjšanjem števila delovnih mest v proizvodnji in zlasti v proizvodnji kovin; ker se pričakuje, da bo zaradi odpuščanja stopnja brezposelnosti v mestih Mülheim in Düsseldorf narasla za 11,6 % oziroma 5,6 %;
- I. ker se lokalni trgi dela v regiji močno razlikujejo, saj je v Mülheimu visoka

brezposelnost, v terciarnem sektorju v Düsseldorfu pa zelo visoka stopnja zaposlenosti; ker se profili presežnih delavcev ne ujemajo z znanji in spretnostmi, ki se zahtevajo na trgu dela; ker se večina presežnih delavcev bliža koncu poklicne poti, saj so dolgo delali za VAD, raven formalne izobrazbe pa je na sedanjem trgu dela nekonkurenčna; ker bo torej izpopolnjevanje in preusposabljanje glede na zahteve trga dela za kvalificirana delovna mesta izziv, zlasti ob upoštevanju velikega števila sočasno odpuščenih oseb;

- J. ker je Nemčija navedla, da je bil usklajeni sveženj prilagojenih storitev pripravljen po posvetovanju s socialnimi partnerji v skladu s členom 7(4) Uredbe (EU) 2021/691;
- K. ker je Nemčija potrdila, da ukrepi, ki prejmejo finančni prispevek iz sklada ESPG, ne bodo financirani tudi iz drugih finančnih instrumentov Unije;
- L. ker ESPG ne presega najvišjega letnega zneska 186 milijonov EUR (v cenah iz leta 2018), kot je določeno v členu 8 Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027;

zato Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve poziva Odbor za proračun, kot pristojni odbor, naj v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

1. želi spomniti, da je cilj sklada ESPG izkazati solidarnost in zagotoviti podporo upravičencem; meni, da bi morali biti finančni prispevki iz ESPG namenjeni predvsem ukrepom aktivne politike trga dela in posamezniku prilagojenim storitvam, katerih cilj je hitra ponovna vključitev upravičencev v dostojno in trajnostno zaposlitev v njihovem začetnem sektorju dejavnosti ali zunaj njega; poudarja, da je treba delavce pripraviti na nujno potreben zeleni in digitalni prehod evropskega gospodarstva in družbe; v zvezi s tem ponovno poudarja pomembno vlogo Unije, tudi prek ESPG, pri prispevanju k financiranju potrebnih kvalifikacij za pravični prehod v skladu z evropskim zelenim dogovorom;
2. se strinja s Komisijo, da so pogoji iz člena 4(2), točka (a), uredbe o ESPG izpolnjeni in da je Nemčija na podlagi te uredbe upravičena do finančnega prispevka v višini 2.984.627 EUR, kar je 60 % skupnih stroškov v višini 4.974.379 EUR, ki vključujejo izdatke za prilagojene storitve v višini 4.783.057 EUR ter izdatke za pripravo, upravljanje, širjenje informacij in obveščanje javnosti ter nadzor in poročanje v višini 191.322 EUR;
3. pozdravlja dejstvo, da je novembra 2022 nemški organ za upravljanje ESPG začel pogovore s podjetjem, ki je odpuščalo delavce, tretjim pogodbenikom, pooblaščenim za ustanovitev prehodnega podjetja, javnim zavodom za zaposlovanje ter zadevnimi organi zvezne dežele Severno Porenje - Vestfalija o morebitni vlogi za ESPG, 13. februarja 2023 pa je bil sprejet skupni akcijski načrt;
4. ugotavlja, da se vloga nanaša na 1518 presežnih delavcev v podjetju Vallourec Deutschland GmbH (VAD); nadalje ugotavlja, da bo 835 delavcev ciljnih prejemnikov pomoči; poudarja, da je 73,5 % ciljnih prejemnikov starih od 30 do 54 let, 20,1 % pa je starejših od 54 let, da ima 89,1 % višjo sekundarno ali posekundarno neterciarno izobrazbo ali nižjo ter da je 95,6 % prejemnikov moških; nadalje poudarja, da je treba pri zagotavljanju prilagojenih storitev upoštevati specifične potrebe teh skupin, zlasti glede na njihov profil znanj in spretnosti ter položaj na lokalnih trgih dela;

5. poudarja, da je Nemčija potrdila, da ukrepi, ki jih podpira ESPG, ne bodo financirani iz drugih finančnih instrumentov Unije;
6. opominja, da prilagojene storitve, ki se delavcem zagotovijo v skladu s členom 8(7)(h) uredbe o ESPG, vključujejo naslednje ukrepe: (a) ukrepi za izpopolnjevanje, (b) orientacijsko svetovanje in ukrepi za poklicno usmerjanje/aktiviranje, (c) storitve svetovanja pri ustanavljanju podjetij, (d) nepovratna sredstva za zagon podjetij, (e) pomoč pri iskanju zaposlitve, (f) spodbude za izpopolnjevanje, (g) nadaljnje spodbude in (h) nadomestilo za usposabljanje;
7. odločno pozdravlja predlagani ukrep za digitalna osnovna znanja in spretnosti (Digitale Grundqualifizierung), ki je namenjen razširjanju znanj in spretnosti, potrebnih v digitalni industrijski dobi, kot zahteva člen 7(2) uredbe o ESPG; ugotavlja, da je ta ukrep namenjen zlasti tistim udeležencem, ki nimajo digitalnih znanj in spretnosti ali jih imajo zelo malo; pozdravlja dejstvo, da bodo udeleženci imeli prenosne računalnike, s katerimi bodo lahko spremljali tečaj in prakso doma, ter dejstvo, da bo posebna pozornost namenjena uporabnim spretnostim, ki jim bodo pomagale pri uporabi internetnih orodij za iskanje zaposlitve;
8. želi opozoriti na možnost posebnih časovno omejenih ukrepov v okviru usklajenega svežnja, ki med drugim vključujejo izplačevanje dodatkov za nego otrok, kot je določeno v členu 7(2)(b) uredbe o ESPG, da se iskalcem zaposlitve olajša udeležba na predlaganih dejavnostih.

**PRILOGA: SUBJEKTI ALI OSEBE,
OD KATERIH JE POROČEVALEC PREJEL PRISPEVKE**

V skladu s členom 8 Priloge I Poslovnika poročevalec izjavlja, da je pri pripravi poročila do njegovega sprejetja v odboru prejel prispevke od naslednjih subjektov ali oseb:

Subjekt in/ali oseba
Predstavnik sindikata IG Metall (nemški sindikat jeklarjev)

Priprava tega seznama je v izključni pristojnosti poročevalca.

INFORMACIJE O SPREJETJU V PRISTOJNEM ODBORU

Datum sprejetja	8.4.2024
Izid končnega glasovanja	+ : 25 - : 0 0 : 0
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Rasmus Andresen, Olivier Chastel, Andor Deli, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Eero Heinäluoma, Hervé Juvin, Fabienne Keller, Joachim Kuhs, Pierre Larroustou, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Andrej Novakov (Andrey Novakov), Eleni Stavru (Eleni Stavrou), Nils Torvalds, Nils Ušakovs
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Anna-Michelle Asimakopulu (Anna-Michelle Asimakopoulou), Herbert Dorfmann, Jan Olbrycht
Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju	Karolin Braunsberger-Reinhold, Petra Kammerevert, Wolfram Pirchner, Dominique Riquet, Mounir Satouri

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V PRISTOJNEM ODBORU**

25	+
ID	Joachim Kuhs
NI	Andor Deli, Hervé Juvén
PPE	Anna-Michelle Asimakopulu (Anna-Michelle Asimakopoulou), Karolin Braunsberger-Reinhold, Herbert Dorfmann, Siegfried Mureşan, Andrej Novakov (Andrey Novakov), Jan Olbrycht, Wolfram Pirchner, Eleni Stavru (Eleni Stavrou)
Renew	Olivier Chastel, Fabienne Keller, Dominique Riquet, Nils Torvalds
S&D	Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Petra Kammerevert, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Uşakovs
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Alexandra Geese, Mounir Satouri

0	-

0	0

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani